

PAGO DE REPARACIÓN CIVIL COMO REGLA DE CONDUCTA

En el caso de autos, se ha fundamentado el monto de reparación civil, que asciende a S/ 60 762,77, y su imposición como regla de conducta tiene soporte legal, asimismo, tampoco se puede perder de vista que la misma norma posibilita a que se haga un pago fraccionado, y no necesariamente total del mismo, que podrá ser efectuado a lo largo del plazo de suspensión de tres años. Por lo que corresponde ratificar la decisión de la Sala de Instancia.

Lima, diez de septiembre de dos mil veinticinco

VISTO: el recurso de nulidad interpuesto por la defensa de la procesada contra la sentencia de conclusión anticipada del 25 de junio de 2025, emitida por la Décima Quinta Sala Penal de Apelaciones (ex Décima Sala Penal Liquidadora), de la Corte Superior de Justicia de Lima, en el extremo que le impuso como regla de conducta, pagar la reparación civil, bajo apercibimiento de revocársele la condicionalidad de la pena impuesta, de conformidad con lo establecido en el artículo 59, inciso 3, del Código Penal y hacerla efectiva en caso de incumplimiento. Ello, como coautora del delito de fraude informático, en agravio del Banco de Crédito del Perú.

Intervino como ponente el juez supremo **TERREL CRISPÍN**.

CONSIDERANDO

IMPUTACIÓN FISCAL

Según la acusación fiscal escrita¹, se le atribuye a los imputados , la comisión del delito de fraude informático, al haber hecho uso, previa concertación, de tarjetas de crédito clonadas, a través de la duplicación de la banda magnética que contenía los datos informáticos de clientes del Banco de Crédito del Perú, y en las cuales consignaron sus datos personales, para realizar diversos consumos en diferentes establecimientos comerciales, y de ese modo obtener un provecho ilícito, durante los meses de marzo, mayo y junio de 2013.

Los consumos realizados por los procesados, no fueron reconocidos por los titulares de las tarjetas de crédito que habían sido clonadas, por lo que el Banco de Crédito del Perú tuvo que resarcir dicho monto a cada uno de los clientes, y de ese modo, asumir el perjuicio económico.

¹ Cfr. páginas 572 a 613 del expediente principal.



| En concreto, a la imputada | se le atribuye haber hecho uso de |
|---|--------------------------------------|
| la tarjeta de crédito 4557-8900-0100-8070, p | previamente clonada, a nombre de |
| de la empresa Unit | ec SAC Representaciones, el 29 de |
| junio de 2013, por la suma de S/ 1083,5 | 59. Así mismo, utilizó los datos |
| informáticos de la tarjeta de crédito 4634-02 | 200-669-415, previamente clonada, |
| perteneciente a Jean Karlo Ruiz Montoya con | fecha 23 de marzo de 2013, por un |
| monto ascendente a S/ 2005,80. Así también | n, hizo uso de la tarjeta de crédito |
| 4074-1100-0003-07 73, clonada a nombre of | de , de la |
| empresa , le | os días 1 y 2 de mayo de 2013, por |
| la cantidad de S/ 2096,05. | |
| | |
| Igualmente, usó la tarjeta de crédito 4634-0 | 300-0243-5017 clonada, de |
| , los días 15 y 16 d | le junio de 2013, por la suma de |
| S/ 4719,49. También, utilizó los datos info | ormáticos de la tarjeta de crédito |
| 4634-0300-3840-6016, clonada de Lilia Bego | ña Huari Alva, los días 1, 2 y 3 de |
| | |

junio de 2013, por la cantidad de S/ 4702,62. De igual modo, usó la tarjeta de crédito previamente clonada 4074-1100-0013-0229, a nombre de los días 4 y 5 de junio de 2013 por la suma de S/ 1523,99 y USD 37,92; así como, la tarjeta de crédito 4634-0300-4177-4186, previamente clonada de , el día 11 de mayo de 2013, por un monto ascendente a S/ 1689,50; y, la tarjeta de crédito clonada 4634-0300-3394-2015, de , con fechas 12, 13 y 14 de junio de 2013, por la suma de

S/1690,98.

II. FUNDAMENTOS DE LA SENTENCIA IMPUGNADA

- 2. El Tribunal superior emitió sentencia de conclusión anticipada² en contra de la recurrente , donde determinó la reparación civil sobre el razonamiento siguiente:
- **2.1.** La realización de un delito no solo legitima la imposición de una sanción penal, sino que puede dar lugar a una obligación de indemnizar por los daños producidos. En ese sentido, el delito en cuanto hecho lesivo, constituye también un hecho civilmente relevante que autoriza a la parte agraviada exigir el pago de una reparación civil. Así, en materia penal el objeto procesal es doble; penal y civil. Debemos tener presente que la reparación civil origina la obligación de reparar el daño civil causado por un ilícito penal, debiendo entenderse por daño civil como aquellos efectos negativos que derivan de la lesión de un interés protegido, los daños patrimoniales y extrapatrimoniales.
- **2.2.** Es bajo ese contexto que nuestro proceso penal cumple con uno de sus roles primordiales, que viene a ser la protección de la víctima y aseguramiento de la reparación de los derechos afectados por la comisión del delito, en cuya virtud garantiza la satisfacción de intereses que el Estado no puede dejar sin protección. La conformidad sobre el objeto civil está informada por los

² Cfr. páginas 704 a 715 del expediente principal.



principios dispositivo y de congruencia, y en dicha vertiente, tiene como fin la restitución del bien y en caso de no ser posible, el pago de su valor, así como la indemnización de los daños y perjuicios irrogados; por lo que, partiendo del principio de autorresponsabilidad, por el cual asume que quien causa un dano debe responder por sus actos, debe fijarse prudencialmente el monto indemnizatorio.

2.3. Además, de debe tener en cuenta que la entidad agraviada tuvo que reembolsar la suma de S/ 40 732,77 a los clientes que se vieron afectados por el delito.

III. EXPRESIÓN DE AGRAVIOS

- **3.** La defensa de la sentenciada , en su recurso de nulidad fundamentado³, planteó como pretensión que se declare nulo el extremo en que fija como regla de conducta el pago de la reparación civil, o alternativamente esta sea moderada hasta una suma menor. Sobre la base de los reclamos siguientes:
- 3.1. No se tomó en cuenta que la recurrente como muchos ciudadanos de a pie solo gana el sueldo mínimo.
- **3.2.** No se consideró que la recurrente está afrontando el proceso sola, por lo que, al dictar una reparación civil exuberante a favor de la parte agraviada, es un exceso y le será imposible pagar, aunado a que la recurrente siempre dijo la verdad de los hechos.
- **3.3.** A la recurrente le será imposible cumplir con este extremo de la sentencia dictada referida al pago de S/60 762,00, por su situación económica y carga familiar.
- 3.4. No se le corrió traslado del dictamen fiscal de forma física para poder absolverlo de forma adecuada en el extremo de la reparación civil. Si bien este dictamen ha sido leído en audiencia, es de verse de los actuados que el audio y video de la recurrente estaba fallando en las audiencias del veintitrés y veinticinco de junio del año en curso. Si el anterior abogado hubiere advertido a la recurrente de la reparación civil con la notificación del dictamen de forma física, no hubiere aceptado la recurrente en ningún momento, ya que se le hará un imposible pagar.
- 3.5. Al no haberse corrido traslado del dictamen fiscal con el monto de la reparación civil de forma física, se le privó del derecho de defensa y debido proceso.
- 3.6. Jamás se le notificó con anterioridad para participar en el control de acusación. Se le notificó el auto de enjuiciamiento el 9 de abril de 2025,

³ Cfr. páginas 722 a 729 del expediente principal.





SALA PENAL TRANSITORIA RECURSO DE NULIDAD N.º 711-2025 LIMA

después de nueve años aproximadamente. Se le notifica el control de acusación y auto de enjuiciamiento el mismo día de la audiencia.

3.7. La causa debió prescribir el 15 de junio de 2025

IV. FUNDAMENTOS DEL SUPREMO TRIBUNAL

- **4.** Esta suprema Corte examinará la sentencia de mérito, conforme con lo prescrito por el numeral 4 del artículo 300 del Código de Procedimientos Penales, vinculado al principio de impugnación limitada que fija los límites de revisión por este supremo Tribunal; en cuya virtud se reduce el ámbito de la resolución únicamente a las cuestiones promovidas en el recurso aludido, salvo la presencia de una nulidad manifiesta que vulnere una garantía procesal o material esencial que cause perjuicio a las partes. En el caso concreto, la recurrente postula como pretensión que se anule la reparación como regla de conducta, o sea disminuido el monto.
- **5.** La defensa de la recurrente en sus agravios 3.4, 3.5 y 3.6 básicamente reclamó deficiencias en la notificación física del dictamen fiscal acusatorio, así como de la resolución de control de acusación y auto de enjuiciamiento, los cuales tuvieron repercusión en su decisión de someterse a la conclusión anticipada por el elevado monto de reparación civil.
- 6. En el caso concreto, el fundamento segundo de la Resolución 99 del 18 de marzo de 2025 es clara en señalar que se cumplió con poner en conocimientos de los sujetos procesales el dictamen acusatorio. Luego, mediante razón de la secretaria de Sala del 9 de abril de 2025, se informa que la acusada fue debidamente notificada con el auto de enjuiciamiento (que señaló fecha de inicio del juicio oral para el 9 de abril de 2025) a su domicilio consignado ante el Reniec (

 Carabayllo) en fecha 1 de abril de 2025. Al no concurrir la declaran reo contumaz y mediante resolución del 15 de mayo de 2025 se señala nueva fecha para inicio del juicio oral, la misma que es notificada⁴ a la ya referida dirección consignada ante Reniec, por lo finalmente concurrió la recurrente al inicio de juicio oral, mediante videoconferencia.
- 7. Y, aun cuando la defensa de la recurrente alegue defectos en la notificación, lo cierto es que el recurso de nulidad previsto en el Código de Procedimientos Penales se rige por el principio de trascendencia, según el cual no todo vicio es capaz de generar la anulación del proceso, sino solo aquellos que no sean capaces de ser subsanados. Y en el caso concreto se advierte que la sentenciada ha sido notificada en el domicilio que fue consignado ante Reniec, y que es su domicilio real, motivo por el cual una vez notificada con la última citación al nuevo inicio de plenario, en efecto concurrió.

⁴ Cfr. página 675



- En esa línea, una vez instalada la audiencia de juicio oral, en la segunda sesión del 23 de junio de 2025, se le cedió el uso de la palabra al señor fiscal para que exponga los términos de la acusación, como así sucedió, y culminó solicitando se le imponga a la acusada, entre otros, por concepto de reparación civil, el pago de S/ 60 762,77, a favor del Banco de Crédito del Perú. Este fue una nueva oportunidad en la que la acusada fue informada de los hechos que se le imputan y del monto de la reparación que solicita el representante del Ministerio Público para que pague.
- 9. Es así que en aplicación del artículo 5 de la Ley 28122, la directora de debates puso en conocimiento de la procesada los alcances de la referida ley de conclusión anticipada del juicio oral, y le corre traslado a su abogado a efectos de que confirme i ha conferenciado con la acusada, quien manifestó que sí. En tal virtud, la directora de debates preguntó a la acusada responsable del delito materia de la acusación y responsable de la reparación civil, a lo que previa consulta con su abogado defensor, dijo que se acoge a la ley de conclusión anticipada.
- 10. Todo esto demuestra que la acusada no solo tomó conocimiento de los cargos y monto de reparación civil mediante el dictamen acusatorio, control de acusación y auto de enjuiciamiento, sino también lo escuchó directamente del fiscal en el juicio oral, y luego de ello decidió, previa consulta con su abogado defensor, someterse a la ley de conclusión anticipada, es decir aceptó ser responsable de los cargos y la reparación civil. La defensa también alega problemas de audio y video durante las sesiones del juicio oral; sin embargo, en las mismas audiencias virtuales no se ha dejado constancia de las mismas, y en todo caso de no haber escuchado o no haber quedado claro algún extremo de lo vertido por la Sala, se debió informar, pero ello no ocurrió. Por tanto, los referidos agravios no tienen amparo.
- 11. Ahora bien, la sentenciada en sus agravios 3.1, 3.2 y 3.3 reclama que debieron tomarse en cuenta que solo gana el sueldo mínimo, afronta el proceso sola, por su situación económica y carga familiar le será imposible pagar, siempre dijo la verdad de los hechos.
- 12. Respecto a ello, debe indicarse que los factores que alega la recurrente no tienen sustento legal para lograr una determinación de la reparación civil. Por el contrario, si analizamos lo solicitado por el representante del Ministerio Público, se ha fundamentado en el artículo 93 del Código Penal, que establece que la reparación civil comprende la restitución del bien o si es posible el pago de su valor, e indemnización de los daños y perjuicios. Por ello, en el caso concreto el monto que el agraviado Banco de Crédito del Perú reembolsó a sus clientes que se vieron afectados con el delito ascendió a la suma de S/ 40 762,77. Por tanto, este sería el monto que se deberá restituir. Pero además se debe sumar el pago de S/ 20 000,00, que comprende a la indemnización por daños y perjuicios, al haber



visto mellada su imagen y prestigio la entidad agraviada. En tal sentido, también se desestima este extremo de la pretensión.

13. De otro lado, al haberse suspendido la pena privativa de libertad de cinco años por el periodo de prueba de tres años, permite proceder conforme al artículo 58 del Código Penal para imponer determinadas reglas de conducta, cuyo cumplimiento condicionará la suspensión de la pena.

Sobre el particular la jurisprudencia de la Corte Suprema recaída en el Recurso de Nulidad 2356-2014/Santa, del 11 de julio de 2016 ha señalado: "La reparación de los daños ocasionados por el delito —que debe cumplir el condenado, total o fraccionadamente— es una regla de conducta taxativamente establecida por el artículo 58, apartado 4, del Código Penal. Asimismo, no existe una relación necesaria entre el plazo de suspensión y el cumplimiento de las reglas de conducta, en especial la de la reparación de los daños. El pago se hará necesariamente antes del plazo de suspensión, cuyo incumplimiento determinará los efectos estatuidos por el artículo 59 del Código Penal —lo que no podría hacerse de esperar la fecha de vencimiento del mismo—".

- 14. En el caso de autos, se ha fundamentado el monto de reparación civil, que asciende a S/ 60 762,77, y su imposición como regla de conducta tiene soporte legal, asimismo, tampoco se puede perder de vista que la misma norma posibilita a que se haga un pago fraccionado, y no necesariamente total del mismo, que podrá ser efectuado a lo largo del plazo de suspensión de tres años. Por lo que corresponde ratificar la decisión de la Sala de Instancia.
- 15. Por último, la recurrente en su agravio 3.7 sostuvo que la causa debió prescribir el 15 de junio de 2025; sin embargo, esto no es cierto, puesto que con fecha 21 de abril de 2025 la Sala de apelaciones la declaró reo contumaz suspendiéndose los plazos de prescripción, como lo alegó la propia defensa en juicio oral. De esta manera, la acción penal se encontraba plenamente vigente para cuando se emitió la sentencia impugnada y sobre todo, cuando la acusada se sometió a la conclusión anticipada del juicio oral, y por tanto aceptó ser responsable del delito materia de la acusación y responsable de la reparación civil. Siendo la única materia del presente recurso el extremo en que se dispone como regla de conducta, el pago de la reparación civil.

DECISIÓN

Por estos fundamentos, los integrantes de la Sala Penal Transitoria de la Corte Suprema de Justicia de la República, acordaron:

I. Declarar **NO HABER NULIDAD** en la sentencia de conclusión anticipada del 25 de junio de 2025, emitida por la Décima Quinta Sala Penal de Apelaciones (ex Décima Sala Penal Liquidadora), de la Corte Superior de Justicia de Lima, en el extremo que le impuso a regla de conducta, pagar la reparación civil, bajo apercibimiento de





revocársele la condicionalidad de la pena impuesta, de conformidad con lo establecido en el artículo 59, inciso 3, del Código Penal y hacerla efectiva en caso de incumplimiento. Ello, como coautora del delito de fraude informático, en agravio del Banco de Crédito del Perú.

II. DISPONER que se notifique la presente ejecutoria suprema a las partes procesales apersonadas a esta instancia, se devuelvan los autos al órgano jurisdiccional que corresponda para los fines de ley y se archive el cuadernillo respectivo.

S.S. PRADO SALDARRIAGA BACA CABRERA TERREL CRISPÍN VÁSQUEZ VARGAS BÁSCONES GÓMEZ VELÁSQUEZ TC/rsrr